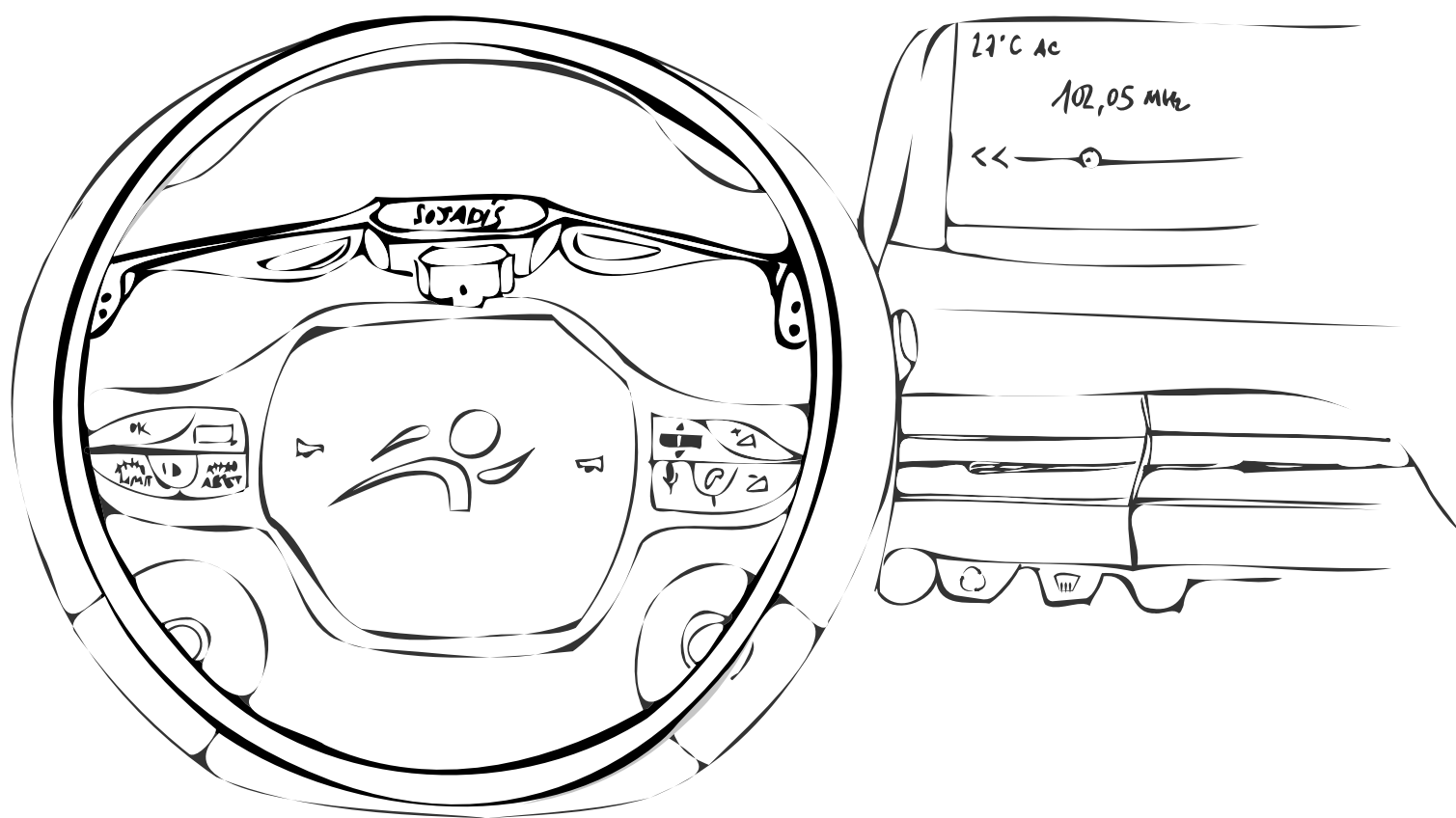


CERCLACCEL

CERCLE ACCÉLÉRATEUR AU VOLANT



www.sojadis.com



SOMMAIRE

Le CERCLACCEL en bref	3
Utilisation	4
Entretien	6
Garantie	7
Pannes et solutions	8
Roulons ensemble	9
Glossaire	10



Cher client,
Vous venez d'acquérir un équipement Sojadis et nous vous remercions pour votre confiance.
Nous vous souhaitons bonne route avec votre véhicule et votre nouvel équipement.

L'équipe Sojadis



LE CERCLACCEL EN BREF

FABRIQUÉ
EN FRANCE

SIMPLICITÉ
D'UTILISATION

DÉCLIPSABLE
(EN OPTION)

SYSTÈME
ADAPTABLE

ÉQUIPEMENT
HISTORIQUE



PRODUIT POUR
COMPLÉTER :

COMPATIBLE AVEC :

STOPDIS



SURFDIS





UTILISATION



RECOMMANDATIONS

ACTIVATION

Il faut activer l'équipement dans les 30 secondes. Au delà, il est nécessaire de redémarrer le véhicule et de recommencer les étapes du mode d'emploi.

Suite à l'activation du CERCLACCEL, la pédale d'accélération d'origine est désactivée.



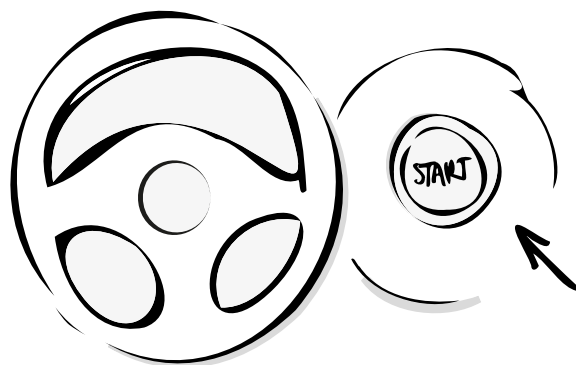
DÉMARRER

Ne pas toucher au CERCLACCEL lors du démarrage du véhicule.

MODE D'EMPLOI

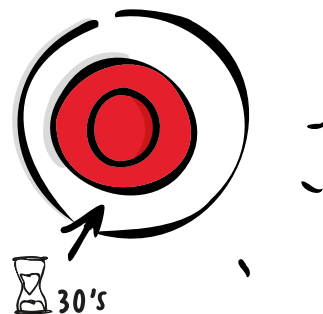
1

DÉMARRER
LE VÉHICULE



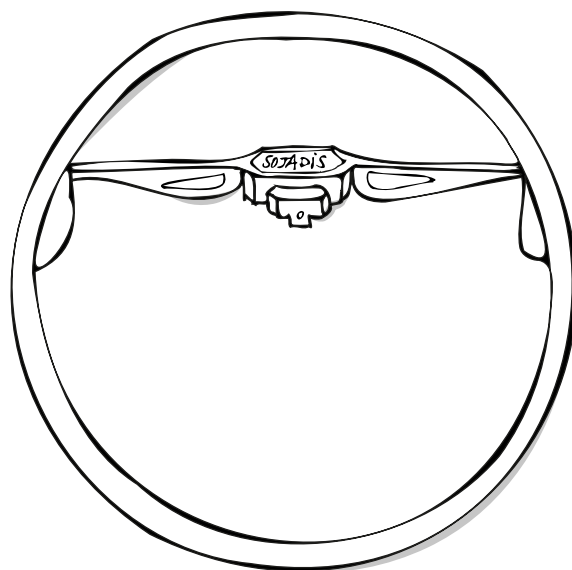
2

APPUYER SUR
LE BOUTON
D'ACTIVATION



3

UTILISER
VOTRE
ÉQUIPEMENT



Si le CERCLACCEL est placé à l'avant du volant, appuyer dessus pour accélérer. En revanche, s'il est situé à l'arrière du volant, il faudra le tirer vers le volant pour accélérer.



SÉCURITÉ

Grâce à l'électronique embarquée par le CERCLACCEL, freiner désactive automatiquement l'accélération.



RETOUR EN CONFIGURATION D'ORIGINE

Pour revenir en configuration d'origine (équipement d'adaptation désactivé), couper le moteur puis redémarrer le véhicule.

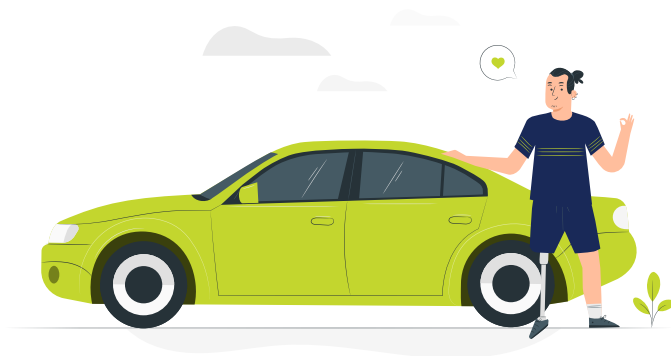


LIMITEUR DE VITESSE

Pour désactiver le limiteur de vitesse (lors d'un dépassement par exemple), appuyer fortement sur l'équipement d'accélération et passer le point de résistance.



ENTRETIEN



NOS CONSEILS



NETTOYAGE

Le CERCLACCEL ne nécessite aucun entretien particulier.
Attention, l'usage de produits peut endommager le fonctionnement de l'équipement.



DÉPOUSSIÉRAGE

Pour dépoussiérer le CERCLACCEL, utiliser un chiffon doux de type microfibre.

Pour toute opération de maintenance, contacter notre atelier ou un installateur partenaire Sojadis. ^❶

GARANTIE



EN BREF

2
ANS

C'est le délai durant lequel s'applique la garantie légale.



La garantie légale de conformité donne droit à la réparation ou au remplacement du produit dans un délai de 30 jours suivant votre demande.



La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants : mauvaise utilisation du produit, accident, etc.

EN SAVOIR PLUS



DÉPOSE ÉQUIPEMENT

Vous souhaitez vendre votre véhicule équipé ou déposer votre équipement ?

Contactez-nous
+33 2 41 64 05 58
sojadis@sojadis.com



VALIDATION DES PRODUITS

Découvrez ce que nous faisons pour tester et valider la fiabilité de nos équipements tout au long de leur conception.



Cliquez ici ou scannez le QR-Code



PANNES ET SOLUTIONS



SERVICE APRÈS-VENTE

Notre service après-vente est à votre disposition pour diagnostiquer, dépanner et trouver des solutions à vos interrogations.

Munissez-vous de votre carte grise en cas de SAV.



+33 2 41 64 05 58

(du lundi au jeudi de 8h30 à 18h
et le vendredi de 8h30 à 17h)



sojadis@sojadis.com



www.sojadis.com

(via notre formulaire de contact)



AUTODIAGNOSTIC



Suite au démarrage de ma voiture mon équipement ne fonctionne pas

Vérifier le fonctionnement du bouton d'activation (bouton rouge) cf. page 4 dans mode d'emploi.



En bas régime, l'accélération n'est pas réactive ou elle n'est pas régulière

Nous contacter ou se rapprocher de l'installateur partenaire Sojadis le plus proche.

Le voyant défaut moteur s'affiche sur mon tableau de bord

Nous contacter ou se rapprocher de votre installateur le plus proche.



RÉSEAU INSTALLATEURS

En cas de panne, contacter directement l'atelier Sojadis ou l'installateur partenaire Sojadis ayant réalisé l'adaptation du véhicule.

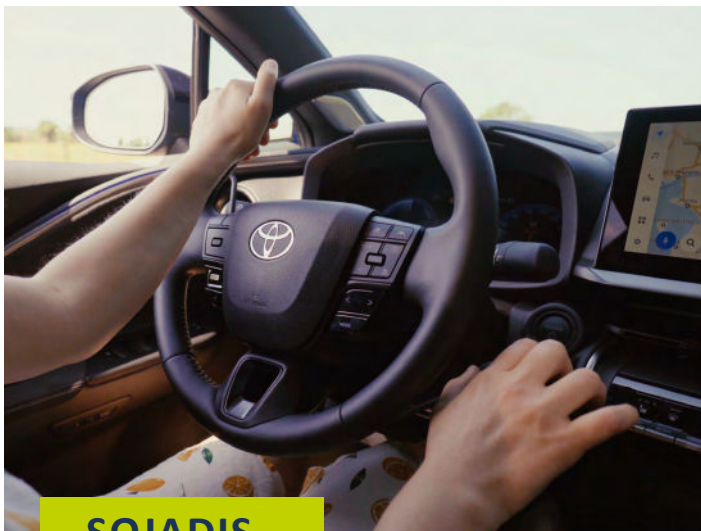


CARTE INSTALLATEURS PARTENAIRES

Cliquez ici ou
scannez le QR-Code



ROULONS ENSEMBLE



SOJADIS

Emmener ses enfants à l'école, au match de basket, retrouver ses amis, partir en week-end... Nous aspirons tous à pouvoir nous déplacer facilement, à pouvoir faire face au quotidien sans dépendre des autres, à pouvoir se réaliser en tant que femme ou homme, en bref, à mener sa vie.

DRIVE YOUR LIFE*, c'est la philosophie qui anime toute l'équipe de Sojadis :

«Notre entreprise développe et fabrique des solutions techniques, embarquant une connaissance et un savoir-faire en électronique de pointe aussi rares que précieux. Mais ce qui fait la valeur ajoutée de cette expertise, c'est notre volonté de permettre au plus grand nombre de pouvoir conduire en toute sécurité et en toute sérénité, pour la réalisation de leurs projets de vie.»

Adeline HUMEAU, Présidente de Sojadis

*Drive Your Life est le slogan de Sojadis. Cela signifie «Conduis ta vie».



LAISSEZ-NOUS VOTRE AVIS

Votre avis compte.
Aidez-nous à
nous améliorer
en partageant vos
impressions.

Merci d'avance !



Cliquez ici ou
scannez le QR-Code

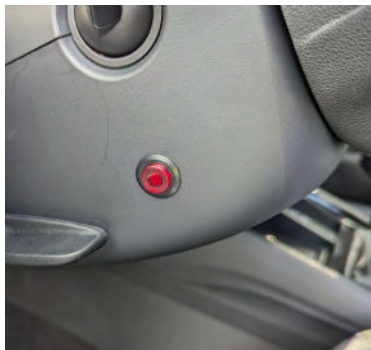
Bonne route



GLOSSAIRE

BOUTON D'ACTIVATION

Le bouton d'activation devient rouge lorsque l'équipement est actif. Attention, ce n'est pas un bouton on/off. Pour désactiver l'équipement, il faut couper le moteur du véhicule.



INSTALLATEUR PARTENAIRE SOJADIS

Les installateurs partenaires sont des garages automobiles qui ont choisi de rejoindre le réseau Sojadis pour proposer à leurs clients des aménagements de véhicules pour personnes en situation de handicap et des transformations auto-école.

Ils sont tous formés et accompagnés par Sojadis afin de garantir la qualité des produits et services proposés. Grâce à ce réseau, chaque utilisateur peut bénéficier de l'expertise et des valeurs de Sojadis, près de chez lui.



POUR EN SAVOIR PLUS

Cliquez ici ou
scannez le QR-Code

CONTACT

📍 Place du Maréchal Leclerc
Jallais
49510 BEAUPRÉAU-EN-MAUGES
FRANCE

☎ +33 2 41 64 05 58

✉ sojadis@sojadis.com

🌐 www.sojadis.com

Suivez-nous sur nos réseaux sociaux

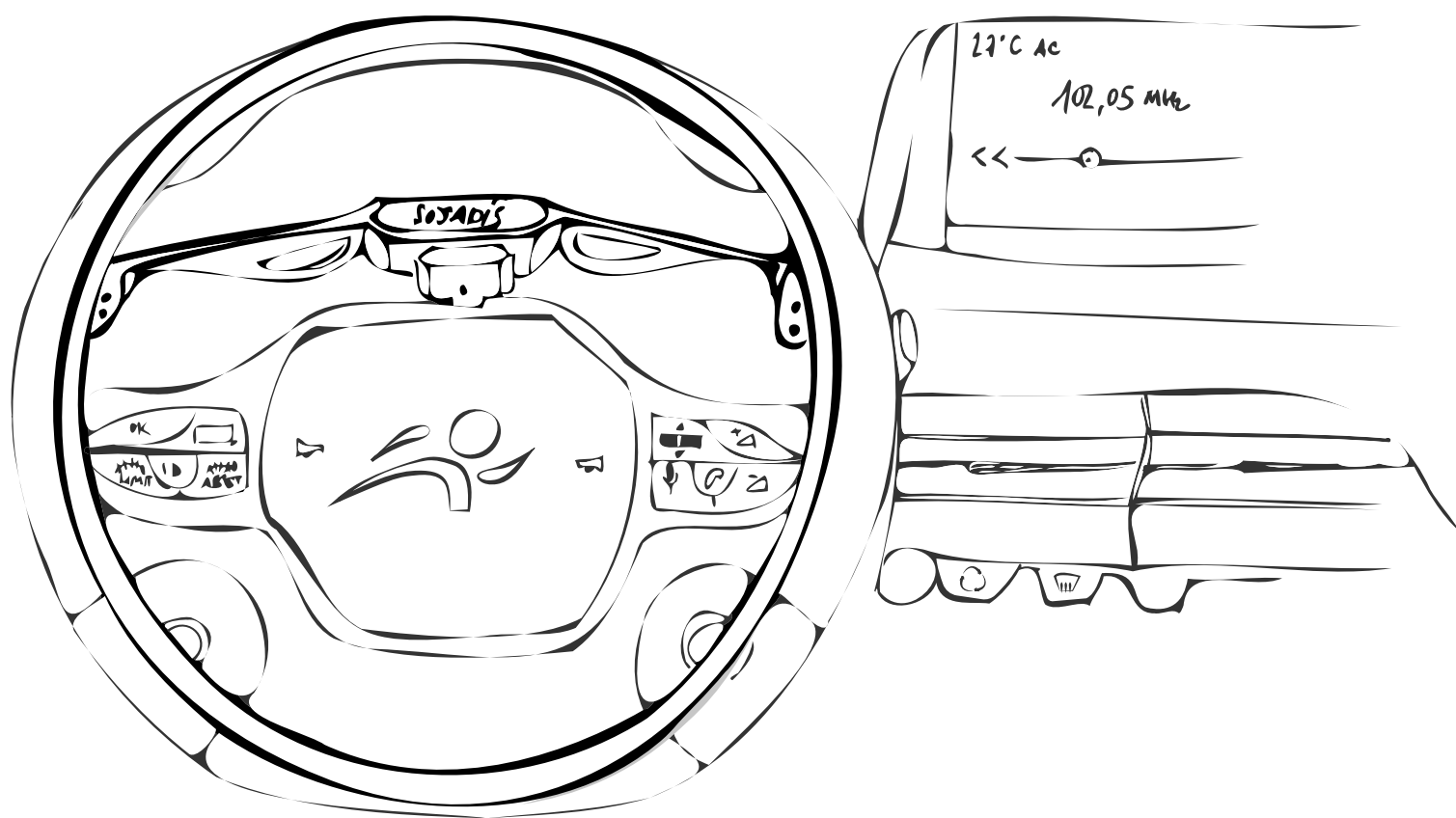




www.sojadis.com

CERCLACCEL

RING ACCELERATOR



www.sojadis.com



CONTENTS

CERCLACCE's Overview	15
Usage	16
Maintenance	18
Warranty	19
Q&A	20
Let's drive together	21
Glossary	22



Dear Customer,
You have just acquired a Sojadis product, and we thank you for your trust.
We wish you a safe journey with your vehicle and new equipment.

The Sojadis Team



CERCLACCEL'S OVERVIEW

MADE IN
FRANCE

EASY TO USE

DECLIPSABLE
(OPTIONAL)

ADAPTABLE
SYSTEM

HISTORICAL
EQUIPMENT



**PRODUCT TO
COMBINE :**

COMPATIBLE WITH :

STOPDIS



SURFDIS





USAGE



RECOMMENDATIONS

ACTIVATION

The equipment must be activated within 30 seconds. After that, the vehicle must be restarted and repeat the instructions.

When the CERCLACCLE is activated, the original accelerator pedal is deactivated.



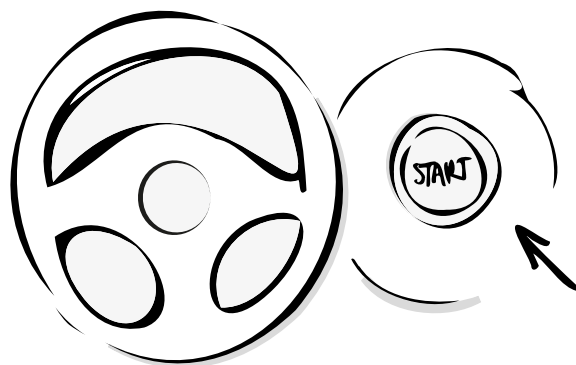
START

Do not press the CERCLACCEL when starting the vehicle.

INSTRUCTIONS

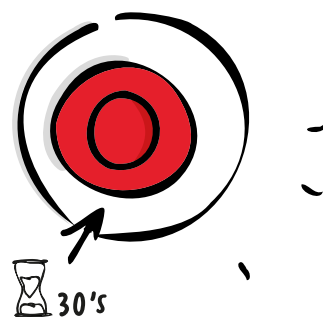
1

START THE
VEHICLE



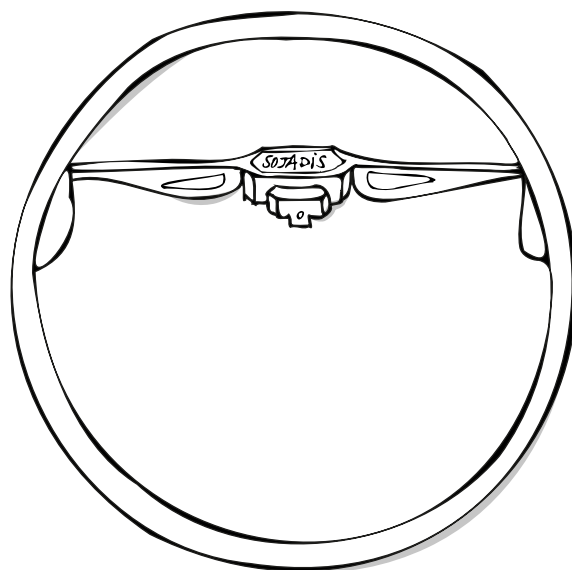
2

PRESS THE
ACTIVATION
BUTTON 



3

USE YOUR
EQUIPEMENT



If the CERCLACCLE is located at the front of the steering wheel, press it to accelerate. However, if it is located at the rear of the steering wheel, you will need to pull it towards the steering wheel to accelerate.



SAFETY

Thanks to the electronics on board the ACCELEVER, braking automatically deactivates acceleration.



RETURN TO ORIGINAL CONFIGURATION

To return to the original configuration (adaptation equipment deactivated), switch off the engine and then restart the vehicle.

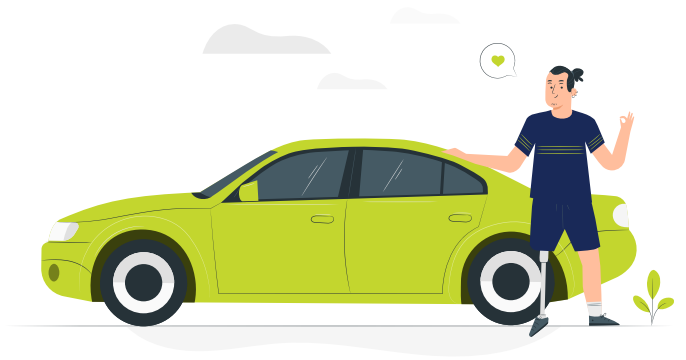


SPEED LIMITER

To deactivate the speed limiter (when overtaking, for example), press hard on your accelerator and pass the resistance point.



MAINTENANCE



OUR ADVICE



CLEANING

The CERCLACCEL requires no special maintenance. Caution: Using products may cause damage to the functioning of the equipment.



DUSTING

To remove dust from the CERCLACCEL, use a soft microfibre cloth.

For all maintenance operations, contact our workshop or a Sojadis partner installer. ⁱ



WARRANTY



IN BRIEF

2
YEARS

This is the period during which the legal warranty applies.



The legal guarantee of conformity entitles you to have the product repaired or replaced. Contact your installation partner to find out how long this will take.



The warranty does not apply in the following cases: misuse of the product, accident, etc.

FIND OUT MORE



EQUIPMENT REMOVAL

Would you like to sell your equipped vehicle or remove your equipment?

Contact Sojadis or your local partner.



PRODUCT VALIDATION

Find out what we do to test and validate the reliability of our equipment throughout the design process.



Click here or scan the QR-Code



Q&A



AFTER-SALES SERVICE

Our after-sales service is at your disposal to diagnose, troubleshoot and find solutions to your problems. Please have your vehicle registration document ready in case of after-sales service.



+33 2 41 64 05 58

(Monday to Thursday from 8.30am to 6pm and Friday from 8.30am to 5pm)



sojadis@sojadis.com



www.sojadis.com

(via our contact form)



AUTODIAGNOSTIC



After starting my car, my equipment does not work

Check that the activation button (red button) is working (see operating instructions page).



I have «holes» when accelerating, at low revs, the acceleration is not responsive or is not regular.

Contact us or your nearest Sojadis partner installer.



Impression of loss of acceleration

Contact us or your nearest Sojadis installer.



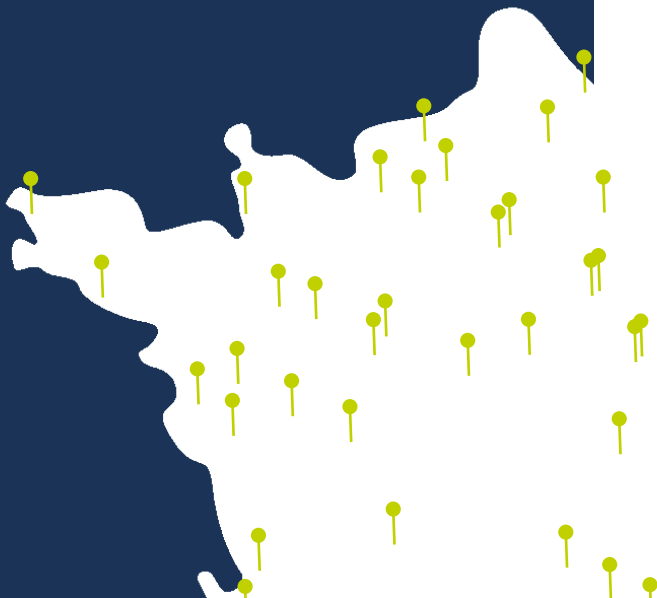
INSTALLER NETWORK

In the event of a breakdown, contact the Sojadis workshop directly or the Sojadis partner installer who fitted the vehicle.



PARTNER INSTALLER MAP

Click or scan
the QR-Code





LET'S DRIVE TOGETHER



SOJADIS

Taking your children to school, to a basketball match, meeting up with friends, going away for the weekend... We all aspire to be able to get around easily, to be able to cope with everyday life without depending on others, to be able to fulfil our potential as women or men - in short, to lead our own lives.

DRIVE YOUR LIFE* is the philosophy that drives the entire Sojadis team:

«Our company develops and manufactures technical solutions, embodying knowledge and expertise in cutting-edge electronics that are as rare as they are precious. But what adds value to this expertise is our desire to enable as many people as possible to drive in complete safety and with complete peace of mind, so that they can fulfil their life's plans.»

Adeline HUMEAU, President of Sojadis

*Drive Your Life is the Sojadis slogan.



LEAVE US YOUR OPINION

Your opinion counts.

Help us to improve
by sharing your
impressions.
Thank you !



Click here or
scan the QR-Code

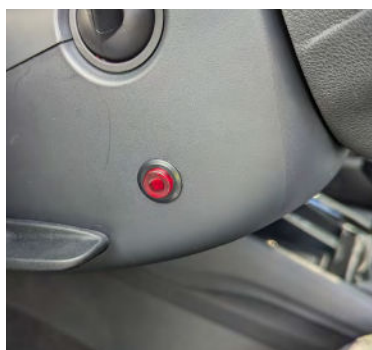
Safe trip!



GLOSSARY

ACTIVATION BUTTON

The activation button turns red when the equipment is active. Note that this is not an on/off button. To deactivate the equipment, the vehicle's engine must be switched off.



SOJADIS PARTNER INSTALLER

Partner installers are car garages that have chosen to join the Sojadis network to offer their customers vehicle adaptations for people with disabilities and driving school conversions.

They are all trained and supported by Sojadis to guarantee the quality of the products and services offered. Thanks to this network, every customer can benefit from Sojadis' expertise and values, close to home.



FOR MORE INFORMATION

Click or scan
the QR-Code

CONTACT

 Place du Maréchal Leclerc
Jallais
49510 BEAUPRÉAU-EN-MAUGES
FRANCE

 +33 2 41 64 05 58

 sojadis@sojadis.com

 www.sojadis.com

Follow us on our social networks

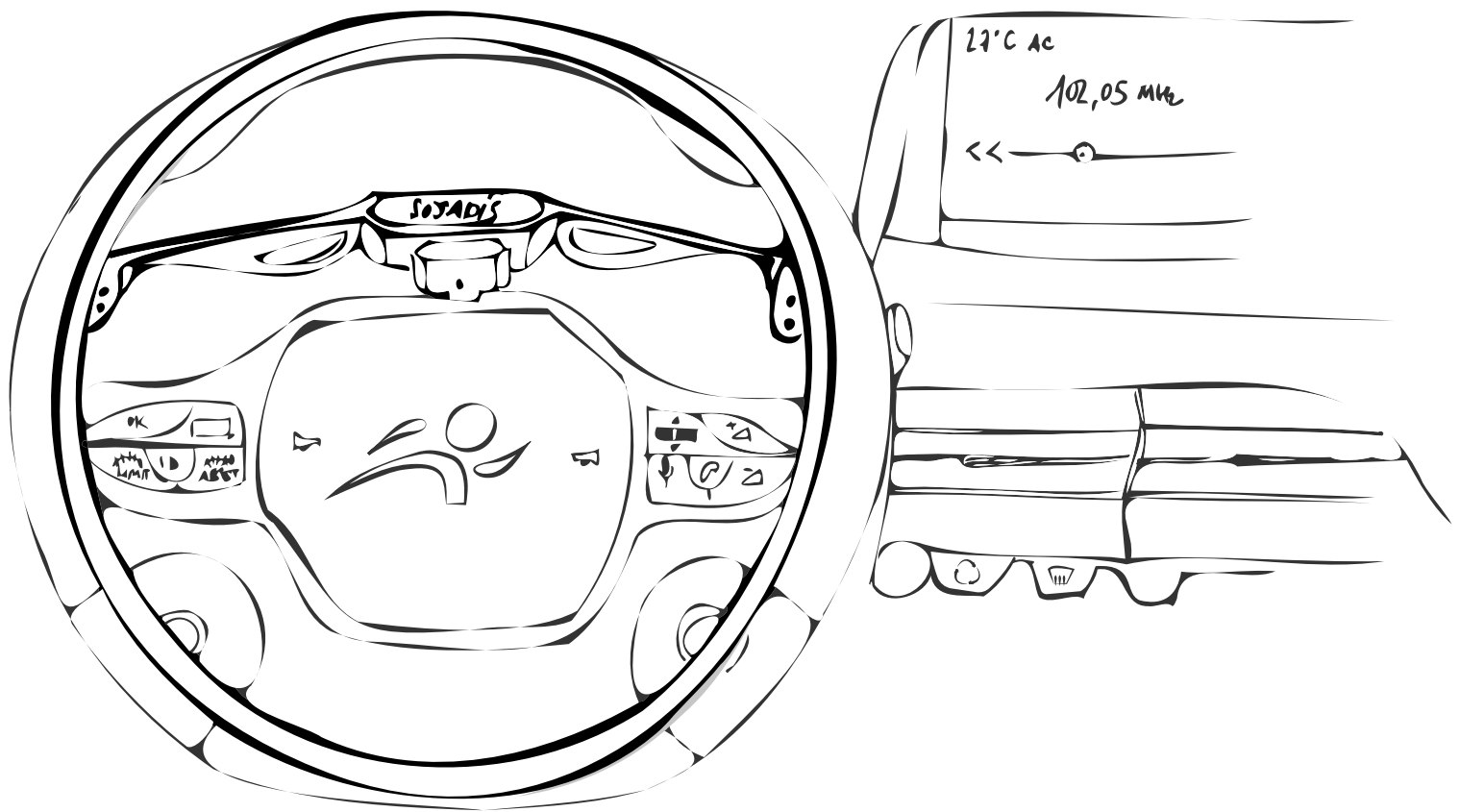




www.sojadis.com

CERCLACCEL

GASRING



www.sojadis.com



INHALTS

CERCLACCEL in Kürze	27
Verwendung	28
Wartung	30
Garantie	31
Pannen und Lösungen	32
Gemeinsam unterwegs	33
Glossar	34



Sehr geehrter Kunde,
Sie haben gerade ein Sojadis-Gerät erworben und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir wünschen Ihnen eine gute Fahrt mit Ihrem Fahrzeug und Ihrer neuen Ausstattung.

Sojadis-Team



CERCLACCEL IN KÜRZE

HERGESTELLT
IN FRANKREICH

EINFACHE
HANDHABUNG

ABKLIPPBAR
(OPTIONAL)

ANPASSBARES
SYSTEM

HISTORISCHE
AUSSTATTUNG



**PRODUKT ZU
ERGÄNZEN:**

KOMPATIBEL MIT :

STOPDIS



SURFDIS





VERWENDUNG



EMPFEHLUNGEN

AKTIVIERUNG

Das Gerät muss innerhalb von 30 Sekunden aktiviert werden. Andernfalls Fahrzeug neu starten und die Schritte wiederholen.

Infolge der Aktivierung von CERCLACCEL ist das originale Gaspedal deaktiviert.



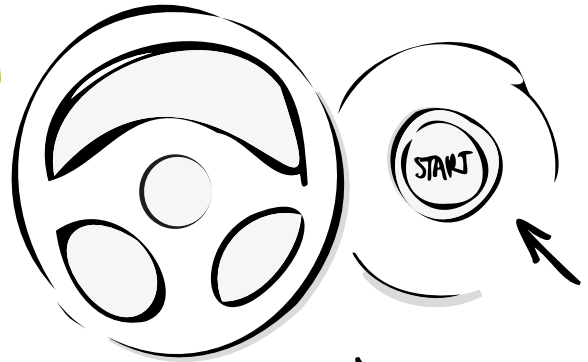
BEGINNEN SIE

Berühren Sie das CERCLACCEL beim Starten des Fahrzeugs nicht.

BEDIENUNGSANLEITUNG

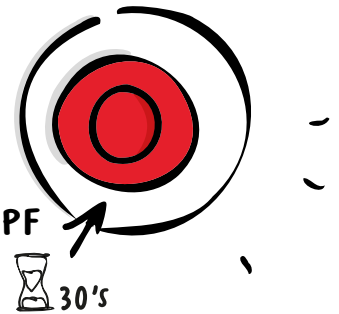
1

FAHRZEUG
STARTEN



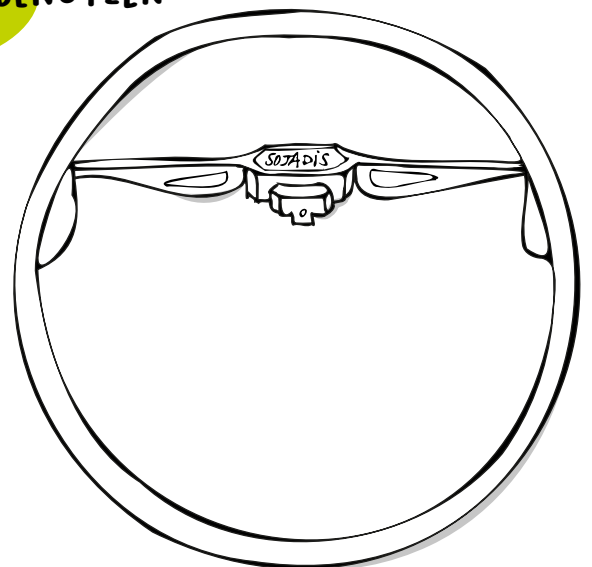
2

AKTIVIERUNGSKNOPF
DRÜCKEN ⁱ



3

IHRE AUSTRÜSTUNG
BENUTZEN



Befindet sich der CERCLACCEL vorne am Lenkrad, drücken Sie ihn, um zu beschleunigen. Befindet er sich hinten am Lenkrad, müssen Sie ihn zum Lenkrad hinziehen, um zu beschleunigen.



SICHERHEIT

Dank der vom CERCLACCEL eingebauten Elektronik schaltet das Bremsen die Beschleunigung automatisch ab.



ZURÜCK ZUR ORIGINALEN KONFIGURATION

Um in die originale Konfiguration zurückzukehren (Anpassungsausrüstung deaktiviert), stellen Sie den Motor ab und starten Sie das Fahrzeug neu.

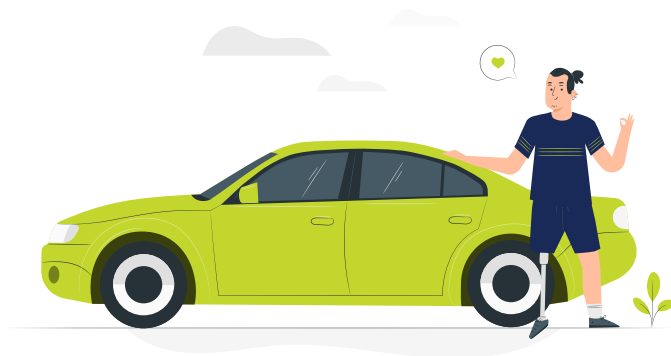


TEMPOBEGRENZER

Um der Geschwindigkeitsbegrenzer zu deaktivieren (z.B. bei einem Überholvorgang) drücken Sie start auf Ihre Beschleunigungseinrichteurg, über den widerstand hinaus.



WARTUNG



UNSERE TIPPS



REINIGUNG

Der CERCLACCEL benötigt keine besondere Wartung.

Vorsicht: Die Verwendung von Reinigungsmitteln kann die Funktion des Geräts beeinträchtigen.



ENTSTAUBUNG

Verwenden Sie zum Abstauben des CERCLACCEL ein weiches Mikrofasertuch.

Für Wartungsarbeiten wenden Sie sich bitte an unsere Werkstatt oder einen Sojadis-Partnerinstallateur. ¹



GARANTIE



IN KÜRZE

2
JAHRE

Dies ist die Frist, innerhalb derer die gesetzliche Gewährleistung gilt.



Die gesetzliche Konformitätsgarantie berechtigt Sie zur Reparatur oder zum Austausch des Produkts. Wenden Sie sich an Ihren Installationspartner, um die Frist zu erfahren.



Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen: Missbrauch des Produkts, Unfall usw.

MEHR ERFAHREN



RÜCKGABE VON AUSRÜSTUNG

Sie möchten Ihr ausgestattetes Fahrzeug verkaufen oder Ihre Ausrüstung abgeben?

Wenden Sie sich an Sojadis oder Ihren lokalen Partner.



PRODUKTVALIDIERUNG

Erfahren Sie, was wir tun, um die Zuverlässigkeit unserer Geräte während des gesamten Entwicklungsprozesses zu testen und zu bestätigen.



Klicken Sie hier oder scannen Sie den QR-Code.



PANNEN UND LÖSUNGEN



KUNDENDIENST

Unser Kundendienst steht Ihnen zur Verfügung, um Diagnosen zu stellen, Fehler zu beheben und Lösungen für Ihre Fragen zu finden. Halten Sie im Falle eines Kundendienstes Ihren Fahrzeugschein bereit.



+33 2 41 64 05 58

(Montag bis Donnerstag von 8:30 bis 18:00 Uhr und Freitag von 8:30 bis 17:00 Uhr)



sojadis@sojadis.com



www.sojadis.com

(über unser Kontaktformular)



SELBSTDIAGNOSE



Nach dem Starten meines Autos funktioniert meine Ausrüstung nicht

Überprüfen Sie die Funktion des Aktivierungsknopfes (roter Knopf) siehe Seite Bedienungsanleitung.



Die Motorfehleranzeige erscheint auf meinem Armaturenbrett

Kontaktieren Sie uns oder wenden Sie sich an Ihren nächstgelegenen Installateur.

Ich habe «Löcher» beim Beschleunigen, bei niedrigen Drehzahlen, die Beschleunigung ist nicht reaktiv oder sie ist nicht gleichmäßig.

Kontaktieren Sie uns oder wenden Sie sich an Ihren nächstgelegenen Installateur.



INSTALLATEURNETZWERK

Wenden Sie sich bei einer Panne direkt an die Sojadis-Werkstatt oder an den Sojadis-Partnerinstallateur, der die Anpassung des Fahrzeugs vorgenommen hat.

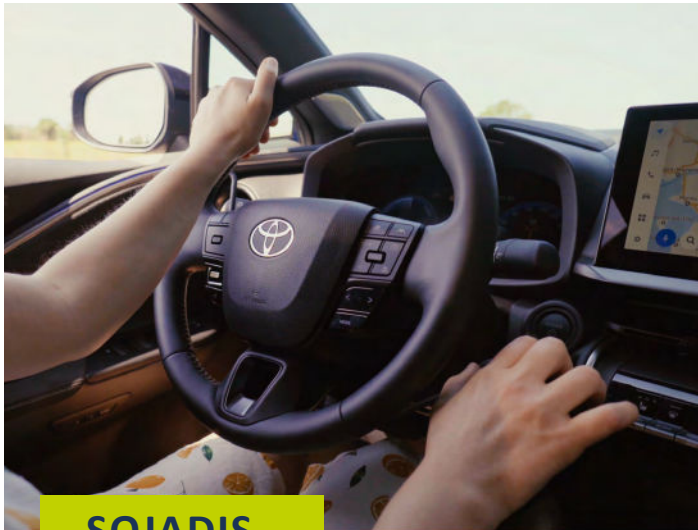


KARTE PARTNERINSTALLATEUR

Klicken Sie hier oder scannen Sie den QR-Code.



GEMEINSAM UNTERWEGS



SOJADIS

Die Kinder zur Schule oder zum Basketballspiel bringen, sich mit Freunden treffen, einen Wochenendausflug machen... Wir alle sehnen uns danach, uns leicht fortbewegen zu können, den Alltag bewältigen zu können, ohne von anderen abhängig zu sein, uns als Mensch verwirklichen zu können, kurz gesagt, unser Leben zu führen.

DRIVE YOUR LIFE*, das ist die Philosophie, die das gesamte Team von Sojadis antreibt: «Unser Unternehmen entwickelt und produziert technische Lösungen, die Fachwissen und Know-how im Bereich der Spitzenelektronik beinhalten. Aber was den Mehrwert dieses Fachwissens ausmacht, ist unser Bestreben, möglichst vielen Menschen zu ermöglichen, Sicher und entspannt fahren zu können, um ihre Lebensprojekte zu verwirklichen.»

Adeline HUMTEAU, CEO

*Drive Your Life ist der Slogan von Sojadis. Es bedeutet „Führe dein Leben“.



IHRE MEINUNG ZÄHLT

Ihre Meinung zählt. Helfen Sie uns, uns zu verbessern, indem Sie uns Ihre Meinung mitteilen. **Vielen Dank im Voraus!**



Klicken Sie hier oder scannen Sie den QR-Code.

Gute Fahrt



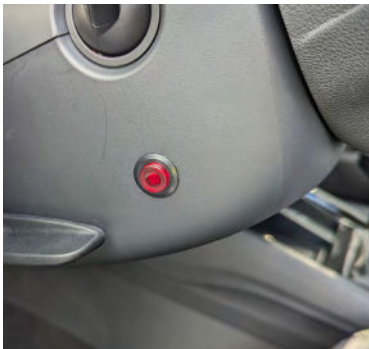
GLOSSAR

AKTIVIERUNGSKNOPF

Die Aktivierungsschaltfläche wird rot, wenn die Ausrüstung aktiv ist.

Achtung, es handelt sich nicht um eine Ein/Aus-Taste.

Um die Ausrüstung zu deaktivieren, müssen Sie den Motor des Fahrzeugs ausschalten.



SOJADIS-PARTNERINSTALLATEUR

Die Partner-Installateure sind Autowerkstätten, die sich dem Sojadis-Netzwerk angeschlossen haben, um ihren Kunden Fahrzeugumbauten für Menschen mit Behinderung und Umbauten für Fahrschulen anzubieten. Sie werden alle von Sojadis geschult und begleitet, um die Qualität der angebotenen Produkte und Dienstleistungen zu gewährleisten. Dank dieses Netzwerks kann jeder Kunde in seiner Nähe von der Expertise und den Werten von Sojadis profitieren.



WEITERE INFORMATIONEN

Klicken Sie hier oder
scannen Sie den QR-Code.

KONTAKT

 Place du Maréchal Leclerc
Jallais
49510 BEAUPRÉAU-EN-MAUGES
FRANKREICH

 +33 2 41 64 05 58

 sojadis@sojadis.com

 www.sojadis.com

*Folgen Sie uns auf unseren
sozialen Netzwerken*

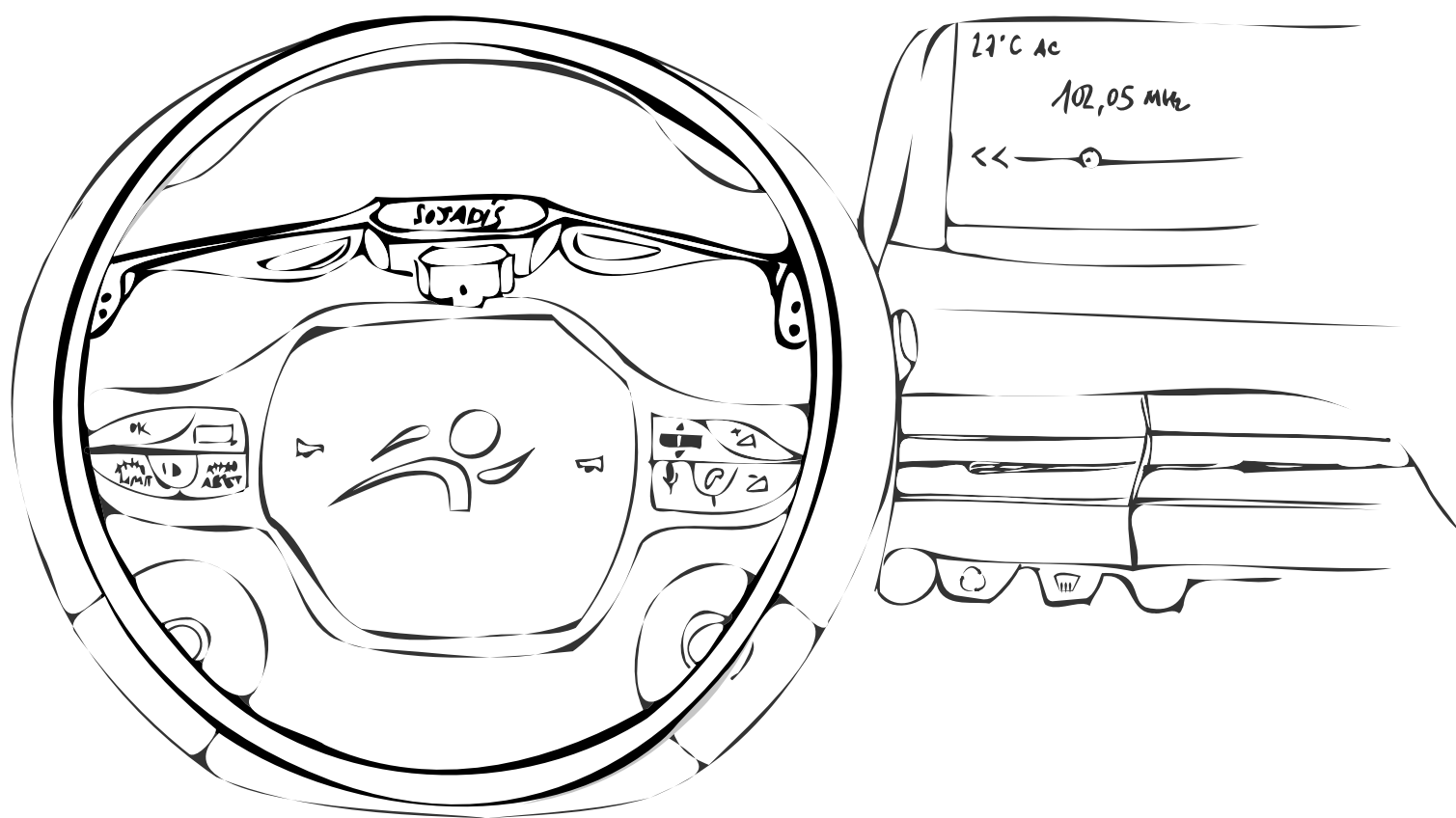




www.sojadis.com

CERCLACCEL

ACELERADOR DE ARO



www.sojadis.com



CONTENIDO

Resumen del CERCLACCEL	39
Uso	40
Mantenimiento	42
Garantía	43
Fallos y soluciones	44
Avancemos juntos	45
Glosario	46



Estimado cliente,
Acaba de adquirir un equipo Sojadis y le agradecemos su confianza.

Le deseamos buen viaje con su vehículo y su nuevo equipo.

El equipo Sojadis

RESUMEN DEL CERCLACCEL

FABRICADO
EN FRANCIA

FÁCIL DE USAR

DESMONTABLE
(OPCIONAL)

SISTEMA
ADAPTABLE

EQUIPO
HISTÓRICO



**PRODUCTO
COMPLEMENTARIO
DE:**

COMPATIBLE CON :

SURFDIS

STOPDIS





USO



RECOMENDACIONES

ACTIVACIÓN

El equipo debe activarse antes de 30 segundos. Después de eso, el vehículo debe volver a arrancar y repetir los pasos de las instrucciones de uso.

Al activar CERCLACCEL, el pedal original del acelerador queda deshabilitado automáticamente.



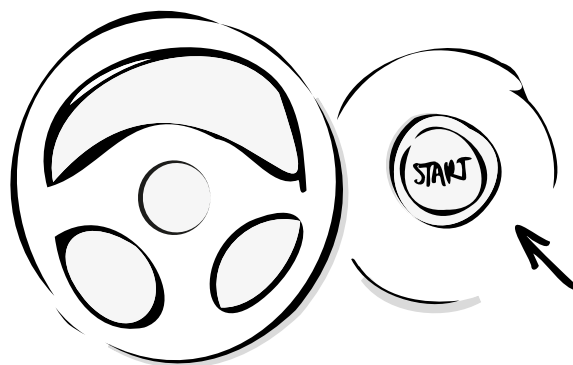
ARRANCAR

No tocar el CERCLACCEL al arrancar el vehículo.

INSTRUCCIONES DE USO

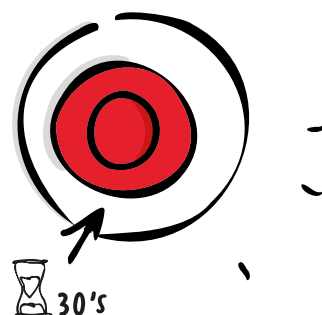
1

ARRANCAR
EL VEHÍCULO



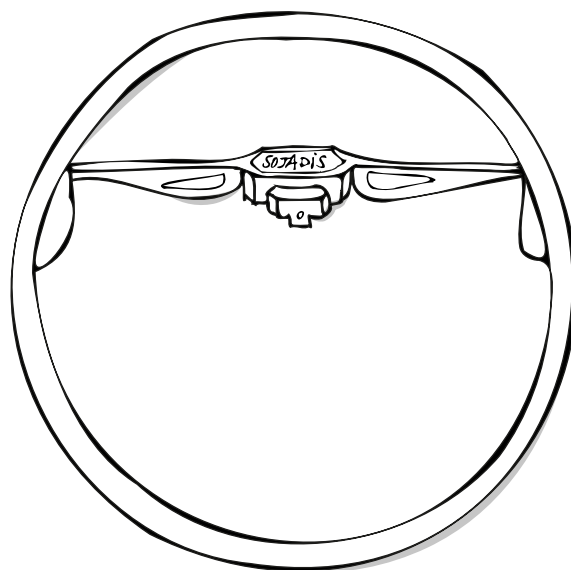
2

PULSAR EL
BOTÓN DE
ACTIVACIÓN ⁱ



3

UTILIZAR
EL EQUIPO



Si el CERCLACCEL está situado en la parte delantera del volante, presiónelo para acelerar. Sin embargo, si está situado en la parte trasera del volante, deberá tirarlo hacia el volante para acelerar.



SEGURIDAD

Gracias a la electrónica a bordo del CERCLACCEL, el frenado desactiva automáticamente la aceleración.



VOLVER A CONFIGURACIÓN ORIGINAL

Para volver a la configuración original (retrofit desactivado), apague el motor y vuelva a arrancar el vehículo.

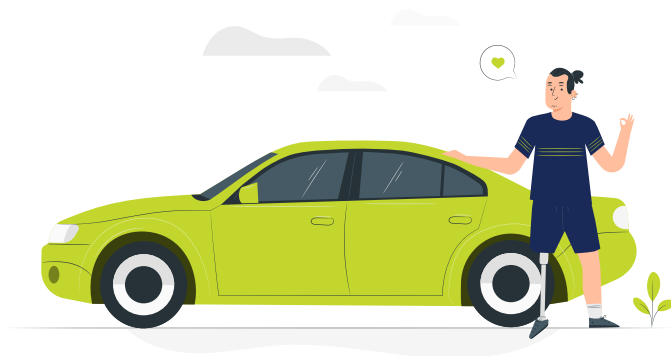


LIMITADOR DE VELOCIDAD

Para desactivar el limitador de velocidad (al adelantar, por ejemplo), pise a fondo el acelerador y sobrepase el punto de resistencia.



MANTENIMIENTO



NUESTRO CONSEJO



LIMPIEZA

CERCLACCEL no requiere mantenimiento especial. Precaución: el uso de productos puede dañar el funcionamiento del equipo.



ELIMINACIÓN DEL POLVO

Para quitar el polvo de CERCLACCEL, utilice un paño suave de microfibra.

Para cualquier tarea de mantenimiento, póngase en contacto con nuestro taller o con un instalador asociado de Sojadis. ¹



GARANTÍA



RESUMEN

2
AÑOS

Es el periodo de aplicación de la garantía legal.



La garantía legal de conformidad da derecho a la reparación o sustitución del producto. Póngase en contacto con su instalador asociado para conocer el plazo.



La garantía no se aplica en los siguientes casos: uso indebido del producto, accidente, etc.

MÁS INFORMACIÓN



DESMONTAJE

¿Quiere vender su vehículo equipado o desmontar su equipo?
Póngase en contacto con Sojadis o con su socio local.



VALIDACIÓN DE PRODUCTOS

Descubra lo que hacemos para probar y validar la fiabilidad de nuestros equipos durante toda la fase de diseño.



Haga clic aquí o escanee el código QR



FALLOS Y SOLUCIONES



SERVICIO POSVENTA

Nuestro servicio posventa está a su disposición para diagnosticar, localizar averías y encontrar soluciones a sus problemas. Lleve consigo el permiso de circulación en caso de servicio posventa.



+33 2 41 64 05 58

(de lunes a jueves de 8.30 a 18.00 y viernes de 8.30 a 17.00)



sojadis@sojadis.com



www.sojadis.com

(a través de nuestro formulario de contacto)



AUTODIAGNÓSTICO



Cuando arranco el coche, el equipo no funciona

Compruebe que el botón de activación (botón rojo) funciona (consulte la página de instrucciones de funcionamiento).



El testigo de avería del motor aparece en mi salpicadero

Póngase en contacto con nosotros o con su instalador Sojadis más cercano.

Tengo «lagunas» al acelerar, a bajas revoluciones, la aceleración no responde o no es regular.

Póngase en contacto con nosotros o con su instalador Sojadis más cercano.



RED DE INSTALADORES

En caso de avería, póngase en contacto directamente con el taller Sojadis o con el instalador asociado Sojadis que montó el vehículo.

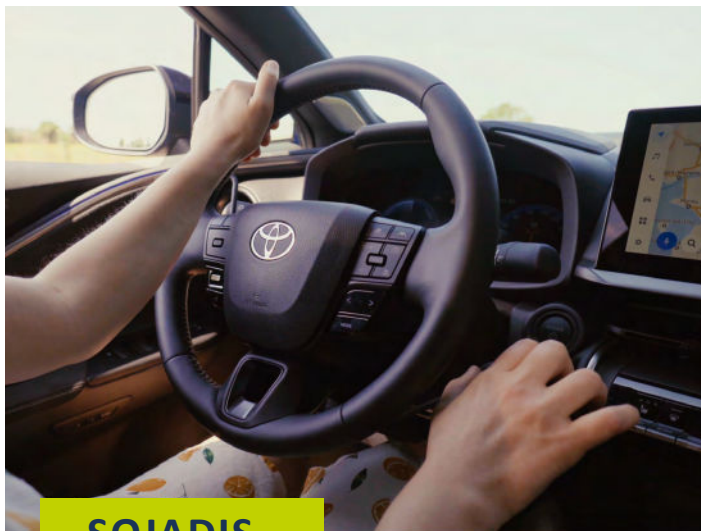


TARJETA DE INSTALADOR ASOCIADO

Haga clic aquí o escanee el código QR.



AVANCEMOS JUNTOS



SOJADIS

Llevar a los niños al colegio, ir a un partido de baloncesto, quedar con los amigos, salir de fin de semana... Todos aspiramos a poder desplazarnos con facilidad, a poder afrontar la vida cotidiana sin depender de los demás, a poder desarrollar nuestro potencial como mujeres u hombres; en definitiva, a llevar nuestra propia vida.

DRIVE YOUR LIFE*, es la filosofía que motiva a todo el equipo de Sojadis:

«Nuestra empresa desarrolla y fabrica soluciones técnicas, que encarnan unos conocimientos y un saber hacer en electrónica de vanguardia tan escasos como inestimables. Pero lo que añade valor a esta experiencia es nuestro deseo de permitir que el mayor número posible de personas conduzcan con total seguridad y tranquilidad, para que puedan cumplir sus proyectos vitales.»

Adeline HUMTEAU, CEO de Sojadis

*Drive Your Life es el lema de Sojadis. Significa «Dirige tu vida».



DÉJENOS SU OPINIÓN

Ayúdenos a mejorar compartiendo sus impresiones.
¡Gracias!



Haga clic aquí o escanee el código QR.

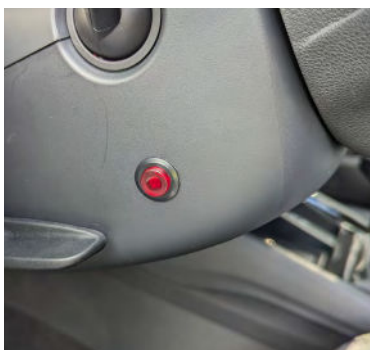
Buen viaje



GLOSARIO

BOTÓN DE ACTIVACIÓN

Se vuelve rojo cuando el equipo está activo. No es un botón on/off. Para desactivar, apague el motor.



INSTALADOR ASOCIADO DE SOJADIS

Los instaladores asociados son talleres mecánicos que han decidido unirse a la red Sojadis para ofrecer a sus clientes adaptaciones de vehículos para personas con discapacidad y transformaciones para autoescuelas.

Todos ellos han recibido formación y asesoramiento por parte de Sojadis con el fin de garantizar la calidad de los productos y servicios ofrecidos. Gracias a esta red, cada cliente puede beneficiarse de la experiencia y los valores de Sojadis cerca de su domicilio.



PARA MÁS INFORMACIÓN

Haga clic aquí o escanee el código QR.

CONTACTO



Place du Maréchal Leclerc
Jallais
49510 BEAUPRÉAU-EN-MAUGES
FRANCIA



+33 2 41 64 05 58



sojadis@sojadis.com



www.sojadis.com

Siganos en nuestras redes sociales





www.sojadis.com